

3) Komisija nosi svoje stroške.

(<sup>1</sup>) UL C 57, 5.3.2005.

**Sodba Sodišča prve stopnje z dne 19. junija 2009 – Španija proti Komisiji**

(Zadeva T-369/05) (<sup>1</sup>)

(„EKUJS — Jamstveni oddelek — Odhodki, izključeni iz financiranja Skupnosti — Pomoči za prestrukturiranje in preusmeritev v vinskem sektorju — Pomoči za izboljšanje proizvodnje in prodaje medu — Pojem izguba dobička, nastala v okviru uvedbe načrta — Člen 13(1)(a) Uredbe (ES) št. 1493/1999 — Pojem intervencije, namenjene ureditvi kmetijskih trgov — Člen 2(2) Uredbe (ES) št. 1258/1999“)

(2009/C 180/78)

Jezik postopka: španščina

#### Stranki

Tožeča stranka: Kraljevina Španija (zastopnik: F. Díez Moreno, abogado del Estado)

Tožena stranka: Komisija Evropskih skupnosti (zastopnik: F. Jimeno Fernández, zastopnik)

#### Predmet

Razglasitev delne ničnosti Odločbe Komisije 2005/555/ES z dne 15. julija 2005 o izključitvi nekaterih odhodkov držav članic iz naslova Jamstvenega oddelka Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) iz financiranja Skupnosti (UL L 188, str. 36) v delu, v katerem izključuje nekatere odhodke Kraljevine Španije v sektorjih vina in medu.

#### Izrek

1) Tožba se zavrne.

2) Kraljevini Španiji se naloži plačilo stroškov.

(<sup>1</sup>) UL C 296, 26.11.2005.

**Sodba Sodišča prve stopnje z dne 10. junija 2009 — ArchiMEDES proti Komisiji**

(Združeni zadevi T-396/05 in T-397/05) (<sup>1</sup>)

(„Arbitražna klavzula — Pogodba o projektu obnove mestnega kompleksa zgradb — Vračilo dela izplačanih predplačil — Zahtevek za naložitev plačila zneska Komisiji — Nasprotna tožba Komisije — Ničnostna tožba — Odločba o vračilu — Opomin — Zavezujoči ukrepi — Nedopustnost — Pobotanje terjatev“)

(2009/C 180/79)

Jezik postopka: francoščina

#### Stranki

Tožeča stranka: Architecture, microclimat, énergies douces — Europe et Sud SARL (ArchiMEDES) (Ganges, Francija) (zastopniki: P.-P. Van Gehuchten, J. Sambon in P. Reyniers, odvetniki)

Tožena stranka: Komisija Evropskih skupnosti (zastopniki: sprva K. Kańska in E. Manhaeve, nato E. Manhaeve, zastopniki)

#### Predmet

— V zadevi T-396/05: predlog za razglasitev ničnosti na podlagi člena 230 ES na eni strani odločbe Komisije o vračilu predplačil, izplačanih v okviru pogodbe s tožečo stranko, in na drugi strani odločbe Komisije, s katero je uveljavljala pobotanje terjatve do tožeče stranke;

— V zadevi T-397/05: predlog na podlagi pogodbene obveznosti na podlagi člena 238 ES, naj se Komisiji naloži plačilo zneska subvencije, določene v pogodbi.

#### Izrek

1) V zadevi T-396/05: tožba se zavrne kot nedopustna v delu, v katerem je vložena zoper opomin št. 3240705638 in odločbo o vračilu, zajeto v dopisu Komisije Evropskih skupnosti z dne 30. avgusta 2005.

2) V zadevi T-396/05: postopek v zvezi s predlogom za razglasitev ničnosti odločbe Komisije, s katero je uveljavljala pobotanje medsebojnih terjatev z Architecture, microclimat, énergies douces — Europe et Sud SARL (ArchiMEDES), zajete v njenem dopisu z dne 5. oktobra 2005, se ustavi.

3) V zadevi T-397/05: tožba se zavrne.

4) V zadevi T-397/05: družbi ArchiMEDES se naloži plačilo 148 256,86 EUR, skupaj z zamudnimi obrestmi do celotnega plačila dolga po zakonski obrestni meri, določeni v francoskem pravu, pri čemer ta obrestna mera ne sme preseči 5,5 % na leto.

5) V zadevi T-396/05: družba ArchiMEDES nosi svoje stroške in polovico stroškov, ki jih je priglasila Komisija, vključno s stroški v zvezi s postopkom za izdajo začasne odredbe v zadevi T-396/05 R.

6) V zadevi T-397/05: družba ArchiMEDES nosi svoje stroške, vključno s stroški v zvezi s postopkom za izdajo začasne odredbe v zadevi T-397/05 R.

(<sup>1</sup>) UL C 74, 25.3.2006.

**Sodba Sodišča prve stopnje z dne 10. junija 2009 — Vivartia proti UUNT — Kraft Foods Schweiz (milko ΔΕΛΤΑ)**

(Zadeva T-204/06) (<sup>1</sup>)

(„Znamka Skupnosti — Postopek z ugovorom — Prijava figurativne znamke Skupnosti milko ΔΕΛΤΑ — Prejšnja figurativna znamka Skupnosti MILKA — Relativni razlog za zavrnitev — Verjetnost zmede — Podobnost znakov — Člen 8(1)(b) Uredbe (ES) št. 40/94 (postal člen 8(1)(b) Uredbe (ES) št. 207/2009)“)

(2009/C 180/80)

Jezik postopka: angleščina

#### Stranke

Tožeča stranka: Vivartia ABEE Proionton Diatrofis kai Ypiresion Estiasis, prej Delta Prottypos Viomichania Galaktos AE (Tavros, Grčija) (zastopnika: P.-P. Kanellopoulos in V. Kanellopoulos, odvetnika)

Tožena stranka: Urad za usklajevanje na notranjem trgu (znamke in modeli) (zastopnik: D. Botis, zastopnik)

Druga stranka v postopku pred odborom za pritožbe UUNT: Kraft Foods Schweiz Holding AG (Zürich, Švica) (zastopnika: T. de Haan in P. Péters, odvetnika)

#### Predmet

Tožba zoper odločbo drugega odbora za pritožbe UUNT z dne 8. junija 2006 (zadeva R 540/2005-2), ki se nanaša na postopek z ugovorom med Kraft Foods Schweiz Holding AG in Delta Prottypos Viomichania Galaktos AE.

#### Izrek

1) Tožba se zavrne.

2) Vivartia ABEE Proionton Diatrofis kai Ypiresion Estiasis nosi stroške.

(<sup>1</sup>) UL C 224, 16.9.2006.

**Sodba Sodišča prve stopnje z dne 11. junija 2009 — Grčija proti Komisiji**

(Zadeva T-33/07) (<sup>1</sup>)

(„EKUJS — Jamstveni oddelek — Izdatki, izključeni iz financiranja Skupnosti — Oljčno olje, bombaž, rozine in citrusi — Nespoštovanje plačilnih rokov — Rok 24 mesecev — Ocena izdatkov, ki jih je treba izključiti — Ključni pregledi — Načelo sorazmernosti — Načelo ne bis in idem — Ekstrapolacija ugotovitev pomanjkljivosti“)

(2009/C 180/81)

Jezik postopka: grščina

#### Stranki

Tožeča stranka: Helenska republika (zastopnika: I. Chalkias in G. Kanellopoulos, zastopnika)

Tožena stranka: Komisija Evropskih skupnosti (zastopniki: H. Tserepa-Lacombe, F. Jimeno Fernández, zastopnika, skupaj z N. Korogiannakisom, odvetnik)

#### Predmet

Delna razglasitev ničnosti Odločbe Komisije 2006/932/ES z dne 14. decembra 2006 (UL 2006, L 355, str. 96) o izključitvi nekaterih izdatkov držav članic iz naslova Jamstvenega oddelka Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) (UL L 355, str. 96), ker izključuje nekatere izdatke Helenske republike v sektorju oljčnega olja, bombaža, rozin, citrusov in finančnega nadzora.

#### Izrek

1) Tožba se zavrne.

2) Helenska republika nosi stroške.

(<sup>1</sup>) UL C 82, 14.4.2007.